

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 740/2008

tad-29 ta' Lulju 2008

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1418/2007 fir-rigward tal-proċeduri li għandhom jiġu segwiti għal esportazzjoni ta' skart lejn ċerti pajjiżi

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Gunju 2006 dwar vjaġġi ta' skart ⁽¹⁾, b'mod partikolari għat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 37(2) tiegħu,

Wara konsultazzjoni mal-pajjiżi kkonċernati,

Billi:

- (1) Kull ambigwiżà għandha titneħħa fir-rigward tal-applikabilità tal-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 dwar il-vjaġġi ta' skart fejn pajjiż fit-tweġiba tiegħu għat-talba tal-Kummissjoni skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 indika li la se jipprojbixxi dan il-garr u lanqas se japplika l-proċedura ta' notifika bil-miktub minn qabel u jagħtih il-kunsens kif deskritt fl-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament.
- (2) Il-Kummissjoni rċeviet tweġibiet mill-Bożnija u Herzegovina, l-Iran u t-Togo għat-talbiet bil-miktub tagħha għal konfirmazzjoni bil-miktub li l-iskart li jinstab fil-lista fl-Anness III jew IIIA għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 u li l-esportazzjoni tiegħu mhix ipprojbata skont l-Artikolu 36 jista' jiġi esportat mill-Komunità għal irkupru f'dawn il-pajjiżi u għal indikazzjoni mingħandhom dwar liema proċedura ta' kontroll, jekk dan hu l-każ, se tiġi segwita. Il-Kummissjoni rċeviet ukoll aktar informazzjoni konnessa mal-Kosta tal-Avorju, il-Malażja, il-Moldova ⁽²⁾, ir-Russja u l-Ukraina. L-Anness għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 ⁽³⁾ għandu għalhekk jiġi emendat biex jikkunsidra dan.

(3) Gie rrimarkat mill-Gvern tal-Liechtenstein li l-Liechtenstein għandu jitqies bhala pajjiż li għalih japplikaw id-Deċiżjonijiet tal-OECD. L-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għalhekk ma japplikax għal dan il-pajjiż, u l-Liechtenstein għandu jithassar mill-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1418/2007.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 1418/2007 għandu jkun emendat skont iċ-ċirkostanzi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1418/2007 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1a li ġej hu mdahhal:

"Artikolu 1a

Fejn pajjiż fit-tweġibtu għal talba bil-miktub mibgħuta mill-Kummissjoni skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 37(1) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 jindika li, rigward ċertu garr ta' skart, la se jipprojbixxih lanqas se japplika l-proċedura ta' notifika bil-miktub minn qabel u jagħti l-kunsens kif deskritt fl-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament, l-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament għandu japplika mutatis mutandis għal garr ta' din ix-xorta."

(2) L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1418/2007 hu emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-erbatax-il jum mill-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mid-data tad-dhul fis-seħh.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 29 ta' Lulju 2008.

Għall-Kummissjoni

Peter MANDELSON

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2008 (ĠU L 188, 16.7.2008, p. 7).

⁽²⁾ Il-forma mqassra "Il-Moldova" użata biex tidnota r-Repubblika tal-Moldova.

⁽³⁾ ĠU L 316, 4.12.2007, p. 6.

ANNEX

Nota: L-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 japplika għall kolonni (c) u (d) fl-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1418/2007 bis-sahha ta' l-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament.

1. Fit-test li jiġi qabel l-informazzjoni dwar il-pajjiż, il-punt (d) għandu jinbidel b'dan li ġej:

“(d) proċeduri oħrajn ta' kontroll se jiġu segwiti fil-pajjiż ta' destinazzjoni skond il-liġi nazzjonali applikabbli.”

2. Wara l-annotazzjoni għall-Benin, qed tiddaħhal l-annotazzjoni li ġejja:

“Il-Bożnija u Herzegovina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B3020	
	l-iskart l-ieħor kollu mniżżel fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006”		

3. Wara l-annotazzjoni għall-Kosta Rika, qed tiddaħhal l-annotazzjoni li ġejja:

“Il-Kosta ta' l-Avorju (Ir-Repubblika tal-Kosta ta' l-Avorju)

(a)	(b)	(c)	(d)
	minn B1010: kull skart ieħor		minn B1010 — Metalli Prezzjużi (id-deheb, il-fidda, il-grupp tal-platinu, imma mhux il-merkurju)
B1020 – B2120			
	B2130		
			B3010 – B3020
	minn B3030 kull skart ieħor		minn B3030 — Skart (li jinkludi suf qasir, ħjut skart u stokk ta' granata) ta' fibri magħmula mill-bniedem — Hwejjeġ użati u oġġetti oħra ta' tessuti — Ćraret użati, ruttam ta' ħjut tal-qanneb, ħbula, habel u kejbils u oġġetti ta' ħjut tal-qanneb użati, ħbula, habel jew kejbils tat-tessuti
	B3035 – B3130		
			B3140
	B4010 – B4030		
GB040 7112 2620 30 2620 90			

(a)	(b)	(c)	(d)
	GC010		
	GC020		
GC030 ex 8908 00			
GC050			
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
	GF010		
	GG030 ex 2621		
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90*		

4. L-annotazzjoni ghal-Liechtenstein hi mhassra.

5. Wara l-annotazzjoni għall-Indoneżja, qed tiddaħhal l-annotazzjoni li ġeġja:

“L-Iran (Ir-Repubblika Iżlamika ta’ l-Iran)

(a)	(b)	(c)	(d)
	B1010 – B1090		
<p>minn B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hmiġ tal-metalli li fih iż-żingu li ġej: — Hmiġ ta’ biċċiet taż-żingu ġej minn magna li tiggalvanizza b’għadsa taħraq (mazzi) (>92 % Zn) — Tnehhija ta’ żingu mill-wiċċ ta’ likwidu — Tnehhija ta’ aluminju mill-wiċċ ta’ likwidu (jew tnehhija mill-wiċċ ta’ likwidu) li jeskludi fdalijiet ta’ melh minn metall imdewweb — Skart ta’ kisi ta’ refrattarji, li jinkludi grigjoli, li joriġina mit-tishin u t-tidwib ta’ ram sabiex jinkiseb minnu l-metall li jkun fih — Fdalijiet mill-ipproċessar ta’ metalli prezzjużi mdewbin għal iżjed raffinar — Fdalijiet minn landa mdewweb li fih it-tantalu li jkun fih inqas minn 0.5 % landa 	<p>minn B1100:</p> <ul style="list-style-type: none"> — żingu mhux pur u iebes — hmiġ tal-metalli li fih iż-żingu li ġej: — Hmiġ ta’ fuq ta’ biċċiet taż-żingu tal-iggalvanizzar (>90 % Zn) — Hmiġ ta’ isfel ta’ biċċiet taż-żingu tal-iggalvanizzar (>92 % Zn) — Hmiġ taż-żingu użat fil-proċess li bih isir xogħol fondut minn forom tal-metall (>85 % Zn) 		

(a)	(b)	(c)	(d)
B1115			
	B1120 – B1150		
B1160 – B1210			
	B1220 – B2010		
B2020 – B2130			
	B3010 – B3020		
B3030 – B3040			
minn B3050: — Skart tas-sufra: sufra mghaffġa, magħquda jew mithuna	minn B3050: — Skart u ruttam ta' injam, kemm jekk ikunu miġbura jew le fi zkuk, trab tal-faħam, prtkuna jew forom simili		
B3060 – B3070			
	B3080		
B3090 – B3130			
	B3140		
B4010 – B4030			
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90"			

6. Wara l-annotazzjoni ghat-Tajlandja, qed tiddahhal l-annotazzjoni li ġejja:

“Ir-Togo (Ir-Repubblika Togoliża)

(a)	(b)	(c)	(d)
			minn B3010 — Ruttam tal-plastik tal-polimeri mhux aloġenati u l-kopolimeri li ġejjin — polipropelin — polyethylene terephthalate
	l-iskart l-iehor kollu mniżżel fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006”		

7. Wara l-annotazzjoni ghat-Tunizija, qed tiddahhal l-annotazzjoni li ġejja:

“L-Ukraina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B2020	
		B3010; B3020	
	l-iskart l-iehor kollu mniżżel fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006”		

8. L-annotazzjoni għall-Kosta ta' l-Avorju hi mhassra

9. L-annotazzjoni għall-Malażja hi sostitwita b'dan li ġej:

“Il-Malażja

(a)	(b)	(c)	(d)
minn B1010: — Ruttam tan-Nikil — Ruttam taż-żingu — Ruttam tat-Tungstenu — Ruttam tat-tantalu — Ruttam tal-manjesju — Ruttam tat-Titanju — Ruttam tal-manganiż — Ruttam tal-Ġermanju — Ruttam tal-vanadju — Ruttam tal-Ħafnju, Indju, Niobju, Renju u Gallju — Ruttam tal-membri tal-grupp ta' elementi metalliċi rari — Ruttam tal-Kromju	minn B1010: — Ruttam tal-Molibdenu — Ruttam tal-Kobalt — Ruttam tal-Bismut — Ruttam taż-żirkonju — Ruttam tat-Torju	minn B1010 — Metalli Prezzjużi (id-deheb, il-fidda, il-grupp tal-platinu, imma mhux il-merkurju) — Ruttam tal-ħadid u l-Azzar — Ruttam tar-Ram — Ruttam tal-Alluminju — Ruttam tal-landa	

(a)	(b)	(c)	(d)
B1020 – B1090			
minn B1100: kull skart ieħor		minn B1100: — żingu mhux pur u iebes — tneħħija ta' żingu mill-wiċċ ta' likwidu	
		B1115	
B1120 – B1140			
		B1150	
B1160 – B1190			
		B1200; B1210	
B1220 – B1240			
		B1250 – B2030	
minn B2040: — Sulfat ta' kalċju raffinat parzjalment li jiġi mit-tneħħija ta' kubrit mit-tromba ta' ċumnija tal-gass (FGD) — Fdal minn metall imdewweb mill-produzzjoni tar-ram, stabilizzat b'mod kimiku, li għandu kontenut għoli ta' ħadid ('il fuq minn 20 %) u pproċessat skont l-ispeċifikazzjonijiet industrijali (e.ż. DIN 4301 u DIN 8201) prinċipalment għall-applikazzjonijiet tal-konstruzzjoni u brix		minn B2040: kull skart ieħor	
		B2060	
B2070; B2080			
		B2090	
B2100			
		B2110 – B2130	
			B3010
		B3020 – B3035	
B3040			

(a)	(b)	(c)	(d)
	minn B3050: — Skart u ruttam ta' injam, kemm jekk ikunu miġbura jew le fi zkuk, trab tal-faħam, prirkuna jew forom simili	minn B3050: — Skart tas-sufra: sufra mgħaffġa, magħquda jew mithuna	
	minn B3060: — Skart veġetali mnixxef u sterilizzat, fdalijiet u prodotti li jiġu minnhom, kemm jekk ikunu fil-forma ta' prirkuni, jew ta' xi tipi użati fl-ghalf tal-annimali, mhux speċifikat jew inkluż f'postijiet oħra (granza tar-ross u prodotti li jiġu minnhom taht 2302 20 100/900) — Skart tal-ghadam u l-punti ċentrali tal-qrun, mhux maħduma, bix-xaħam imnehħi, ippreparati b'mod sempliċi (imma mhux maqtuġhin fil-forom), trattati bl-aċtu jew bil-ġelatina mnehħija — Qxur tal-kawkaw, ħliefa, ġlud u skart iehor tal-kawkaw — Skart iehor mill-industrija tal-agri-ikel li jeskludi prodotti li jiġu minnu, li jilhqqu rekwiżiti nazzjonali u internazzjonali u livelli għall-konsum mill-bnedmin jew annimali:		minn B3060: — Skart veġetali mnixxef u sterilizzat, fdalijiet u prodotti li jiġu minnhom, kemm jekk ikunu fil-forma ta' prirkuni, jew ta' xi tipi użati fl-ghalf tal-annimali, mhux speċifikat jew inkluż f'postijiet oħra (granza tar-ross u prodotti li jiġu minnhom taht 2302 20 100/900) — Skart iehor mill-industrija tal-agri-ikel li jeskludi prodotti li jiġu minnu, li jilhqqu rekwiżiti nazzjonali u internazzjonali u livelli għall-konsum mill-bnedmin jew annimali:
		B3065 – B3140	
B4010			
		B4020	
B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90:			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
GG030 ex 2621			

(a)	(b)	(c)	(d)
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90"

10. L-annotazzjoni għall-Moldova hi sostitwita b'dan li ġej:

"Il-Moldova, (Ir-Repubblika tal-Moldova)

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010
			B2020
minn B3020: kull skart ieħor			minn B3020: — karta jew kartun mhux ibbliċjati jew ta' karti jew kartun immewġin — karti jew kartun ieħor, magħmul prinċipalment minn polpa bbliċjata kimikament, mhux ikkulluriti fil-massa — karti jew kartun magħmul prin- cipalment minn polpa mekka- nika (pereżempju, gazzetti, ġurnali u materjal stampat b'mod simili)
L-iskart l-ieħor kollu mnizzel fl- Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006"			

11. L-annotazzjoni għall-Federazzjoni Russa hi sostitwita b'dan li ġej:

"Ir-Russja (Il-Federazzjoni Russa)

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010 – B2120
B2130			
			B3010 – B3030
B3035; B3040			
			B3050 – B3070
B3080			

(a)	(b)	(c)	(d)
			B3090
B3100			
			B3110 – B3130
B3140			
			B4010 – B4030
			GB040 7112 2620 30 2620 90
			GC010
			GC020
			GC030 ex 8908 00
			GC050
GE020 ex 7001			GE020 ex 7019 39
			GF010
			GG030 ex 2621
			GG040 ex 2621
			GH013 3915 30 ex 3904 10-40
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90"